

澤也

電報掛號 有無 裁 五二八七 (黨)

奇
艷
跳
舞

(一) 報告西北科學考查團之性質及其成立之經過
(二) 本會理事西北科學考查團之研究員前北大教授劉復博士
(三) 本團二年中分途工作之大略及考古學之成績
(四) 我們的西北科學考查團及其在各種科學上所得的結果與將來進行的計畫

(附告) 本團團長瑞典國學院院員前瑞典皇家科學院院長斯文赫定博士
翻譯者中央研究院研究員清華大學研究院講師李濟博士
當於演講後公演
(注意) 小孩子不招待

西北科學考查團理事會敬啟

特別注意
勿失良機
大減價八扣至六扣二星期
由本月十四號起

革命尚未成功

同志仍須努力

河北省訓政學院啓事

本院現已遷至彰儀門大街舊商品陳列所內如有與敝院接洽處關切諸君之不便也此佈

治事宜請飭巡向該處接洽可也此啓

託賣順興將其各府連合拍賣所有家藏寶物歷代奇珍珠石玉璫細毛皮貨紅木紫檀棹椅古玩陳設官窑古磁地氈圍屏以及唐宋明清歷代文玩書帖字畫等項名目繁多不及備載望諸中外士女駕臨參觀方知言之不謬也 拍賣場設前內城線胡同東口蘇線胡同花園大院二十二號一月十八日參觀十九日拍賣

大 拍 賣

啓者本行經數家府第委託於本月十八號即禮拜五起至二十七號即禮拜日止每日下午二點一刻在和平門內後細瓦廠三十號內拍賣紅木紫檀各種木器玩物各朝代古玩磁器字畫手捲珊瑚瑪瑙翠玉珠石雕漆瑤珀鮑花豹皮狐皮古銅象牙蘇漆木器等珍玩細品不計其數望各士女至期駕臨是處拍賣可也

本月十六號十七號隨時參觀

北平恒順拍賣場謹啓

王府井大街南口電東一二二六

只售五十元 福隆洋行
王府井大街電
話東局六六三

大減價八扣至六扣二星期
由本月十四號起

謝表珠寶鑽石首飾並各種金銀器盟雕花料器皮包洋貨等種種繁多不細備
謝顧客二為更新貨物如蒙賜顧請早駕臨是荷

主人謹啓

開設東安民巷東口路南六號
電話局一六二五號

成行食

豆咖啡	小每桶	大每桶
	減半	四角
豆醬油	每瓶	二角五分
豆醪	每瓶	二角五分
豆醪	每瓶	二角五分

口場教
號一九〇

局址 西河沿東頭路南 電話

經理 文書室南局三二八一 營業場南四九六三

新開米行之照舊通月本局一切業務仍照向章辦理關於發行部份依舊獨立制度十足準備並於四城委託託置商號隨時代克恐未週知特此廣告

開豆

豆精乳 每三十瓶
收折八角五分

豆精粉 每盒
二角五分

豆禾餅 每更三十塊

豆禾餅 每更三十塊

宜外 南電
大河北

本局原京兆銀錢局遵照公司條例官商合組辦理銀行號一切業務並經財政部核准發行銅元票銀輔幣券嗣因京兆名譽已不適用遂於本年一月四日改稱河北所有前京兆銀錢局銅元票業經省政府第四十七次例會議決公佈在本局

班次 銀行科第三、六班，速成班，**(報名)** 隨時來校報名須
(入學) 二星期內 函授班，郵政函授班，速成班，交報名費洋一元
校址 北平朝陽門內南小街北口簡章 兩索附郵
 隨時入學 老君堂中間路南六十七號 二分即寄

北平總商會暨銀錢各同業查照外特此登報聲明
 無庸函分

河北銀錢局廣告

中央銀行簿記學校各班招男女生插班

羽收女子中學招初中一二三高等班生西
 名及詳細地址(四)凡未當選者恕不作覆
 京光銀錢局緊要啟事

[illegible]

地址南京珍珠橋四十二號電報掛號二一三五

中國國民黨中央日報在首都出版

前之廣州民國日報
上海民國日報

民國十八年二月一日

中國國民黨中央執行委員會宣傳部啓

本報創刊於中華民國十三年一月一日，至今已屆五週年紀念。回顧過去五年，本報在黨義宣傳、社會教育、政治評論各方面，均曾盡力貢獻。惟因經費困難，印刷設備簡陋，致使紙張粗糙，字跡模糊，遠近閱者多有不便之處。茲為改進起見，特將本報遷往新址辦公，並購置最新式鉛字及鋼版，以期印刷品質更為精美，內容更為充實。自即日起，本報將以全新面貌與讀者見面。凡我舊雨新知，幸垂鑒察。此佈。

復報十五年以

中央宣傳部徵求國民黨時代刊行之報紙啓事

歡迎信用之期限售讓之價格請來函通知如係借用當照原所訂定期限歸還如係舊讓亦當參照所開價目從優報酬其一部份而普恩借或各報於本報者均無妨礙寄件請交南京丁家橋中央宣傳部徵集處收

民手報
天曙日報
神州日報
民生報
中華新報
民權報
中華日報
生活週刊

中華民國革命黨

所刊行之各種報紙為編輯中山全集及本黨史之參考凡下列各報如有存全份或大部者請即寄交南京丁家橋中央宣傳部徵集處收

內地願經理者請向北平敵行接洽

本行經理之雙鴨老牌人力車軸行銷中國凡三十餘年貨質堅固經久耐用素蒙各界所贊許茲值革命成功建設開始之時內地交通正待舉辦本行為應內地急需起見特由德國運到大批現貨以備各界選用如荷蒙批請駕臨敝行接洽尤為歡迎

德國元興洋行總經理 北平外交部街十七號

天津法界六號路 零五號

鴨牌人力車軸大批到平

一點三〇(平浦通車)
 ▲南濱州開
 六點五三(二次特快)
 一點〇八(八次尋快)
 五點一四(二次特快)
 五點四三(七次尋快)
 ▲臨城開
 四點二六(二次特快)
 四點五二(三次尋快)
 六點五二(一次特快)
 ▲明光開
 四點二六(二次特快)
 四點五二(三次尋快)
 六點五二(一次特快)
 ▲上庄開
 四點二六(二次特快)
 四點五二(三次尋快)
 六點五二(一次特快)
 ▲崇莊開
 四點二六(二次特快)
 四點五二(三次尋快)
 六點五二(一次特快)

餘請類推

[illegible]

五點一九二(次特快)	二點三七二(次特快)	○點五二七(次特快)	二點四〇六(次特快)	六點三〇四(次)	九點三〇四(次)	濟寧開
四點一九二(次尋快)	一二點二九八(次尋快)	○點二五八(次尋快)	三點五一(平浦通車)	四點三〇四(次)	一六點三〇四(次)	上行車
○蚌埠開	○蚌埠開	○曲阜開	○蚌埠開	○蚌埠開	○蚌埠開	
六點三六二(次特快)	五點〇〇二(次特快)	一點五四七(次特快)	四點四〇一(次特快)	○蚌埠開	○蚌埠開	

四點〇四(二次特快)
 二點四四(六次尋快)
 二點三三(平浦通車)
 臨淮關開
 五點四一(平浦車到)
 臨城開
 一點二五(二次特快)
 一點〇七(八次尋快)
 泰安府開
 一點三三(二次特快)
 九點一〇(七次尋快)
 大汶口開
 一點〇九(二次特快)
 九點〇九(五次尋快)
 鎮嶺開
 二點四九(二次特快)
 臨城開
 三十八分到期
 星期三星期日
 上午七點
 臨嶺支線
 下行車
 四點〇四(七次)
 濟寧到
 八點二〇(四五次)
 一點二四(四七次)

▲徐州開
一、一點二〇(二次特快)
九點五九(八次尋快)
一九點一九(平浦通車)

●下行車

▲徐州開
二、二點四六(二次特快)
○點三〇七(六次車到)
八點〇七(八次尋快)

▲蔚山開
七點〇五(七次尋快)

▲福慶集開
七點三五(二次特快)
八點二九(五次尋快)
二點四五(平浦通車)

▲附註
每逢星期一、五
上午七時經過徐州行於

▲京州開
七點〇〇(四次尋快)

▲齊濟支線

●下行車

▲兗州開
七點〇〇(四次尋快)

[illegible]

	津浦路時刻	
▲泰安府開	一九點四二(二次特快)	九點〇〇(四次)
▲大尋快	二〇點五八(六次尋快)	一七點〇〇(四二次)
▲福履集開	二〇點一二(三次特快)	九點三三(五次)
▲泰山到	一九點四一(二次特快)	九點三五(五次)
▲徐州府開	一七點一八(七次尋快)	九點三七(五次)
▲嶺山到	二〇點一〇(三次特快)	九點三九(五次)
▲蘇州開	一九點四一(二次特快)	九點四一(五次)
▲平浦通車	三點四八(平浦通車)	九點四三(五次)
▲鄒莊開	一九點四二(二次特快)	九點四五(五次)

津浦鐵路車務處加開平浦通車廣告

為通告事本路平浦通車自本月十日起改為二列其行車時刻表開行日期如下
下午五時三十分由浦開行星期一四
六點三十五分由平南行車於星期一五上

管理由局

中華民國十七年十二月十一日

車務處啓

午七時由平開行星期三上午七時三十八分由浦特此通告希衆周知

堅持到底。(九)呈請中央批駁中比中華內地難民條約。(十)請中央令國府從速交涉萬縣及五卅慘案。(十一)對漢口水案。主張通電全國一致援助。訓令各級反日會隨救濟漢口水案罷工。通令各地反日會勸令各該地碼頭工友一律不搬運日貨。呈請國府轉令外部嚴重交涉。訓令各級反日會加緊工作。電勉漢口罷工委員會。請堅持到底。

李宗仁三月以前不出京

軍政時期中之。復以供給軍事之必要處分。而變更系統之阻礙進行。愈使原有之簡陋狀況。破碎至不可維持。已瀕於破產。編造會議之樞未臻統一。措置輒成因數端。(一)電政專員人材。近年已失。

備。經過相當之訓育。使其
於整個的交通政策。有充分
之認識及了解。俾能發揮技
能。運用適宜。無論軍車運
輸。實業建設。皆能收攷實
效。

。固已不可復存於今日。交通事業之亟待統一整理實爲不可延緩之圖。伯肇本職責。提請討論。是否當。伏乞公決。

四軍行團前即各修理迎公櫬祭大道日

昨特調令北平前敵。令飭旅派兵一連。奉總司令蔣鼎文之命。調令所屬遠征隊。原令云。爲令進事。案奉總司令蔣鼎文。昨特調令北平前敵。令飭旅派兵一連。奉總司令蔣鼎文之命。調令所屬遠征隊。原令云。爲令進事。案奉總司令蔣鼎文。昨特調令北平前敵。令飭旅派兵一連。奉總司令蔣鼎文之命。調令所屬遠征隊。原令云。爲令進事。案奉總司令蔣鼎文。

豫賑災會之報告

郭蒲陳金立李春發王廷鈞等十餘人。輪流陳述，謂該省自二十一年起。繼以十一元荒。現有一百二十縣淪入災區。近三以來所值日數之多。難以枚舉。致逼地生蝗。數量之盛。爲歷來所僅見。任何地點。只須我一人足踏下。即可踏死數十萬人。除盡被食外。樹木雜草之皮葉。亦均遭蝕然所可廢靡落。時曾發現蝗蟲食蝗虫之棗刺。今春有歉額。復因你害甚多。其害之大。有與實用飯笠相若者。一時俱臻者也。現在全省受害處三千萬。最慘烈待賑者。尤以偏在西南有灾民。全數近三十萬。災民欲往鄂省逃荒。鄂省既設防。拒絕食盡。以災民欲往鄂省逃荒。鄂省既設防。拒絕食盡。以災民欲往鄂省逃荒。鄂省既設防。拒絕

於輸運。現該地居民。均以石粉略磨米製成食物充

第一表 鹽稅關稅釐金菸酒印花其他

年	時	（注意）原爲國稅而已劃歸地方收入者不在其內
1940	11,657,000	102,350,000
1939	9,471,000	73,030,000
1938	9,559,000	12,385,000
1937	13,261,000	51,348,000
1936	8,727,000	76,280,000
1935	13,261,000	102,350,000
1934	13,261,000	102,350,000
1933	13,261,000	102,350,000
1932	13,261,000	102,350,000
1931	13,261,000	102,350,000
1930	13,261,000	102,350,000
1929	13,261,000	102,350,000
1928	13,261,000	102,350,000
1927	13,261,000	102,350,000
1926	13,261,000	102,350,000
1925	13,261,000	102,350,000
1924	13,261,000	102,350,000
1923	13,261,000	102,350,000
1922	13,261,000	102,350,000
1921	13,261,000	102,350,000
1920	13,261,000	102,350,000
1919	13,261,000	102,350,000
1918	13,261,000	102,350,000
1917	13,261,000	102,350,000
1916	13,261,000	102,350,000
1915	13,261,000	102,350,000
1914	13,261,000	102,350,000
1913	13,261,000	102,350,000
1912	13,261,000	102,350,000
1911	13,261,000	102,350,000
1910	13,261,000	102,350,000
1909	13,261,000	102,350,000
1908	13,261,000	102,350,000
1907	13,261,000	102,350,000
1906	13,261,000	102,350,000
1905	13,261,000	102,350,000
1904	13,261,000	102,350,000
1903	13,261,000	102,350,000
1902	13,261,000	102,350,000
1901	13,261,000	102,350,000
1900	13,261,000	102,350,000

51,315,000元	船	49,000	注意 新增五院及各機關
112,431,000元			年約需一千二百萬元因未經預
			出內

煙酒	(連煤油)	(連郵包稅)	入	第二表	民國十八年收支參考
一六、五七〇〇〇	一九二、一三六〇〇	七六、一二〇〇〇	一六、五七〇〇〇	一九二、一三六〇〇	七六、一二〇〇〇
四七、〇四〇〇〇	一二九、二〇〇〇〇	一二、四七〇〇〇	四七、〇四〇〇〇	一二九、二〇〇〇〇	一二、四七〇〇〇
四七、〇四〇〇〇	四七、〇四〇〇〇	四七、〇四〇〇〇	四七、〇四〇〇〇	四七、〇四〇〇〇	四七、〇四〇〇〇
五〇七、八七〇〇〇	五〇七、八七〇〇〇	五〇七、八七〇〇〇	五〇七、八七〇〇〇	五〇七、八七〇〇〇	五〇七、八七〇〇〇
元	元	元	元	元	元

故已決定派代表入關。向各方面軍政領袖報告。目前特派錫麟陶乘歡迎方本仁專車

入關。昨日上午九時已抵天津。下車後即赴英界私宅休息。定今日搭天津快車來平。馮氏此來所負任務。除向各方商報告楊常事件真相外。并代表張學良歡迎五縣仁赴奉。至於交還遼東五縣地方及接洽和軍事。亦擬與南方當局接洽。然後轉往南京云。向中央報告處當極其相

俄機關報載。近由奉歸哈之東三省特別交涉員。十七日正式訪問蘇俄總領事米利尼

王靖國

就綏遠警備司令

第三十七師師長兼綏遠警備

王靖國

可夫。以奉天政府及吉林省政府主席張作相之名。正式言明。東三省之對俄政策。統從來並無何等變更。最近流布之中東鐵路收回說。不過爲然無根據之臆測。此爲楊常鎔決事件後。奉方對於俄態度之表現。故引起一般之注意。

補遺會所提統一財政案

稅釐	金菸	酒印	花其	他共
000 70,814.00	37,843.000	6,671.000	21,920.000	5
51,848.000	40,739.000	6,364.000	23,847.000	3
000 716,260.000	47,010.000	12,330.000	12,500.000	4

地方收入者不在其內

軍費	地方(雲貴川新疆等省區之中央稅收)
九九一〇〇	四一〇〇〇

地稅者
收現歸地方收入
000 081,000
14,787,000
9,347,000

注意 新增五院及各機關
年約需一千二百萬元因未經預
出內

[illegible]

日本議會將開前政局

田中要求貴族院諒解

東京十八日東方電：議會休會期滿前之最後閣議。本國重要諸事。在首相官邸開解。先由三藏報告。報告關於支那問題。求末次原諒解之經過。及大阪證券交易所九千九百萬餘元已足其經過非常良好。次由田中外相中日交涉中之關係交涉。兩國間意見已一致。條文。田中外相對於外務省。日內可簽字。漢口事件。已定駐在官憲嚴懲。以爲最近之中國事情。更大決定議會田中駐在官施政方針演說之草稿。同午餐後。再開會。

汪議員對野黨質問之答辯。結果。由本屆議會雖有利於政府。但徵於往事。時有因答辯而惹起意外之失敗。因斷定關於重要問題。各議員作統一之答辯。與否。田氏又關於外交條件。更其低降。統一之答辯。

整案。已難望通過上院。如至彼時。政府將出以何狀。頗值注意。聞政府之意。稅整案如被衆議院否決。雖考慮之必要。若貴族院否決。則該案不成立之責任。實

貴族院。且稅務案縱然決而預算院成立。政府於政
 府銀行並無何等妨礙。故決定絕對不總辭職。
 遂行。九月九日。東方電。一政府以貴族院對於地租委讓案之
 反對論勢殊多。研究會有以該案作爲自由問題之傾向。
 任此形勢之推移。該案會陷於未審議而向該會提案各定
 止。中親與貴族院各派代表於昨對於該會提案相定
 瞭解。

大東。十八日。東方電。一問題之自作農維持制定案。已經
 大相脫稿。十八日。在首相官邸向田中首相報告。首相
 即可下最後之裁斷。於是前年來太藏農林省意見
 問題。至是遂告解決。

駐日英大使遊大原

續)

計	百分率之比例
8,675,001,100%	
7,738,000	116%
7,740,000	114%
〇〇〇〇〇〇〇〇	經隱費一八
〇〇〇〇〇〇〇〇	預備金一二
〇〇〇〇〇〇〇〇	
〇〇〇〇〇〇〇〇	

經費預計每月約一百萬元每
委員會通過尙不在上列支

會議各方代表試

重而逃走。警察待詰。日強非常線。尙未就捕。

▲北平分會已成立

美國駐華救災協會，近在北平成立。該會係紐約華英協濟會之分支，其會員如下：

會長貝諾德君。司庫高尼甘君。會員田和瑞君。海約翰牧師。史梯爾牧師。執行幹事未定。所有會員均係以私人義舉加入該會。專員在八名。由該會撥款辦理賑濟手續。並由該會聘請辦事。

義賑會與協濟會間一種合作聯絡之機關。按該會成立醞釀已久。中美人士。凡關心

會治商辦理。義賑會實施賑濟中國名義。在中國設一分會。以期辦事便利。且民九一役。亦設有此種賑會。成績頗優。故義賑會上年十一月二十三日議決。歡迎該會早日成立。該會因係代表紐約會館。故會員中並無美使館。或義賑會之人員在外內。必要時。得隨時加推額外會員。其義賑會成立後。可自向義賑會洽商辦理。有該提議。對上議決。

第一四各銀行等代表。

一八五七八・一八〇
二六八八・四七
一五八二・二一
二二八六・九八七
一七二八九・四七
九〇〇九・四七
五七六五・〇〇
一七四二・一四
五六六・七五
五六・四八元

比較表

比較表	數目 支出 百分比	利率	總額	每月 銀元
1,000	38%	15	40,203,000	1,467,000
1,000	9%	14	467,000	467,000
1,000	5%	34	451,000	451,000
1,000	8%	41	500,000	500,000
1,000	14%	40	203,000	203,000

【柏林一月十八日路透電】德國財政總長。本日已預爲

預算。將年度之國會中通常
撥運。本年度之國會中通常
虧空。欲行彌補。須得增稅
。該總長擬由啤酒稅項下。
釀業一萬六千五百萬馬克。
由火酒稅項下籌出九千萬。
由遺產稅項下籌出一萬零四
百萬。其產業稅。則擬加百
分之二十。該總長對於本年
度之新負擔是否堪為民力所
負荷之問題。表示懷疑。
又云。該虧空內有三萬一千

日・俄・貿易

（東京十九日東方電）日俄貿易年達二千數百萬元。目下歸國之田中大臣。與各黨業者。正協議振興之策。川上商務官已定二十日啓程。莫斯科。故爲作具體協議起草。由外務省通商局發起。八日。夜舉行官民合同之對俄貿易關係業者懇談會。列席者武岡通商局長以次各課長。民間列席者有三井。三菱。大倉。對俄輸出者組合。

10

在積極建設獨立自強

[illegible]

觀衆起見。特發售入門券三十張。每張售價二十枚。然未分勝負。後十分鐘易地再

初級籃球。翊教。男子高級籃球一師院。中級籃球匯文。足球場作友誼比賽。藉以聯絡感情云。

不得延誤。嗣後如有令辦之事。仰卽一體遵照。辦理。

辦法。以光縣轄教育長此因循云。

院
和鼓琴

義華

△城

麦

本市新聞

商震注意冬防

【本報訊】商震氏於昨日下午，由津赴平，視察各機關，並注意冬防工作。商氏在津時，曾與各機關首長，商討冬防事宜，並決定由津赴平，視察各機關，並注意冬防工作。商氏在津時，曾與各機關首長，商討冬防事宜，並決定由津赴平，視察各機關，並注意冬防工作。

貧民生計實進會

【本報訊】貧民生計實進會，已於昨日下午，在平津各界，舉行籌備會。該會由平津各界，發起組織，旨在救濟貧民，並促進實業發展。籌備會中，決定由各界代表，組成籌備委員會，並決定於近日內，舉行籌備會。

五個月補捐報用

【本報訊】北平總商會，已於昨日下午，將五個月補捐報用，呈報市政府。該會表示，五個月來，各界捐款，已達五萬元，現已彙集成冊，呈報市政府，以資核辦。該會並表示，將繼續努力，為救濟貧民，而盡力。

糧食一項關於民食

【本報訊】糧食一項關於民食，為目前最重要之問題。北平總商會，已於昨日下午，向市政府，提出建議。該會建議，市政府應注意糧食之供應，並應採取措施，以保障民食。該會並建議，市政府應成立糧食委員會，以資統籌辦理。

四前軍官教育團

【本報訊】四前軍官教育團，已於昨日下午，在平津各界，舉行籌備會。該團由平津各界，發起組織，旨在教育前軍官，並促進其社會地位。籌備會中，決定由各界代表，組成籌備委員會，並決定於近日內，舉行籌備會。

新奇艷麗之跳舞

【本報訊】新奇艷麗之跳舞，已於昨日下午，在平津各界，舉行籌備會。該會由平津各界，發起組織，旨在推廣跳舞，並促進其社會地位。籌備會中，決定由各界代表，組成籌備委員會，並決定於近日內，舉行籌備會。

客車保證金

【本報訊】客車保證金，已於昨日下午，在平津各界，舉行籌備會。該會由平津各界，發起組織，旨在保障客車安全，並促進其社會地位。籌備會中，決定由各界代表，組成籌備委員會，並決定於近日內，舉行籌備會。

西站稽查所所長

【本報訊】西站稽查所所長，已於昨日下午，在平津各界，舉行籌備會。該會由平津各界，發起組織，旨在稽查西站，並促進其社會地位。籌備會中，決定由各界代表，組成籌備委員會，並決定於近日內，舉行籌備會。

火神廟搶案

【本報訊】火神廟搶案，已於昨日下午，在平津各界，舉行籌備會。該會由平津各界，發起組織，旨在搶救火神廟，並促進其社會地位。籌備會中，決定由各界代表，組成籌備委員會，並決定於近日內，舉行籌備會。

福永寬影片

【本報訊】福永寬影片，已於昨日下午，在平津各界，舉行籌備會。該會由平津各界，發起組織，旨在放映福永寬影片，並促進其社會地位。籌備會中，決定由各界代表，組成籌備委員會，並決定於近日內，舉行籌備會。

又一搶案

【本報訊】又一搶案，已於昨日下午，在平津各界，舉行籌備會。該會由平津各界，發起組織，旨在搶救搶案，並促進其社會地位。籌備會中，決定由各界代表，組成籌備委員會，並決定於近日內，舉行籌備會。

御前侍衛作了賊

【本報訊】御前侍衛作了賊，已於昨日下午，在平津各界，舉行籌備會。該會由平津各界，發起組織，旨在懲辦御前侍衛，並促進其社會地位。籌備會中，決定由各界代表，組成籌備委員會，並決定於近日內，舉行籌備會。

匪徒計奪小棉袍

【本報訊】匪徒計奪小棉袍，已於昨日下午，在平津各界，舉行籌備會。該會由平津各界，發起組織，旨在搶救小棉袍，並促進其社會地位。籌備會中，決定由各界代表，組成籌備委員會，並決定於近日內，舉行籌備會。

北平廣播電台本日放送節目

下午二點三十分至三點三十分：中西音樂
下午三點三十分至四點三十分：中西音樂
下午四點三十分至五點三十分：中西音樂
下午五點三十分至六點三十分：中西音樂
下午六點三十分至七點三十分：中西音樂
下午七點三十分至八點三十分：中西音樂
下午八點三十分至九點三十分：中西音樂
下午九點三十分至十點三十分：中西音樂
下午十點三十分至十一點三十分：中西音樂
下午十一點三十分至十二點三十分：中西音樂

平南兇殺案

【本報訊】平南兇殺案，已於昨日下午，在平津各界，舉行籌備會。該會由平津各界，發起組織，旨在搶救平南兇殺案，並促進其社會地位。籌備會中，決定由各界代表，組成籌備委員會，並決定於近日內，舉行籌備會。

津台昨晚放逐

【本報訊】津台昨晚放逐，已於昨日下午，在平津各界，舉行籌備會。該會由平津各界，發起組織，旨在放逐津台，並促進其社會地位。籌備會中，決定由各界代表，組成籌備委員會，並決定於近日內，舉行籌備會。

平南兇殺案

【本報訊】平南兇殺案，已於昨日下午，在平津各界，舉行籌備會。該會由平津各界，發起組織，旨在搶救平南兇殺案，並促進其社會地位。籌備會中，決定由各界代表，組成籌備委員會，並決定於近日內，舉行籌備會。

又一搶案

【本報訊】又一搶案，已於昨日下午，在平津各界，舉行籌備會。該會由平津各界，發起組織，旨在搶救搶案，並促進其社會地位。籌備會中，決定由各界代表，組成籌備委員會，並決定於近日內，舉行籌備會。

御前侍衛作了賊

【本報訊】御前侍衛作了賊，已於昨日下午，在平津各界，舉行籌備會。該會由平津各界，發起組織，旨在懲辦御前侍衛，並促進其社會地位。籌備會中，決定由各界代表，組成籌備委員會，並決定於近日內，舉行籌備會。

匪徒計奪小棉袍

【本報訊】匪徒計奪小棉袍，已於昨日下午，在平津各界，舉行籌備會。該會由平津各界，發起組織，旨在搶救小棉袍，並促進其社會地位。籌備會中，決定由各界代表，組成籌備委員會，並決定於近日內，舉行籌備會。

分類廣告

遺失聲明：本人遺失私章一枚，聲明作廢。
尋人啟事：尋找失散多年之兄長，如有消息，請與本報聯繫。
招租啟事：現有房屋數間，環境優美，交通便利，有意者請洽。
尋狗啟事：尋找失散之黑狗一隻，如有發現，請送還本報，必有重酬。

利喊洋行

本行經銷各國名廠洋貨，品質優良，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。

幸福拍賣行

本行承辦各類珍貴物品拍賣，包括名畫、古玩、珠寶等。歡迎各界人士參加。

珍貴會萃

本會萃集各類珍貴物品，包括名畫、古玩、珠寶等。歡迎各界人士參觀選購。

西行

本行經銷各國名廠西貨，品質優良，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。

中原公司

本公司經銷各類名廠產品，品質優良，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。

大減價

本行舉行大減價活動，各類商品一律八折優惠。歡迎各界人士光臨選購。

加贈獎

本行舉行加贈獎活動，購買指定商品即可獲贈獎品。歡迎各界人士光臨選購。

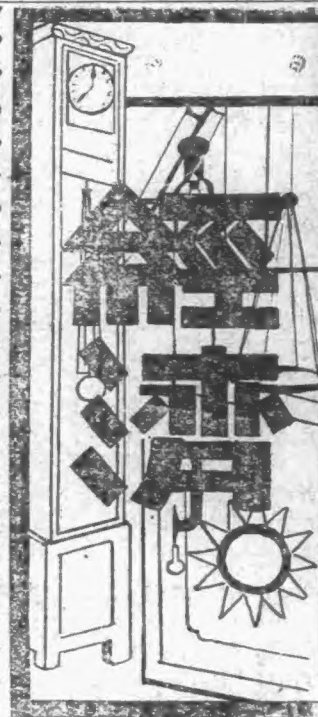
六千圓

本行舉行六千圓大獎活動，購買指定商品即可獲贈六千圓大獎。歡迎各界人士光臨選購。

得獎等級開列

本行舉行得獎等級開列活動，購買指定商品即可獲贈獎品。歡迎各界人士光臨選購。

唯有以實際建設為真正手段者方能收得革命的實際效果



經濟

財政部擬發公債一千萬元
以充實軍費
財政部為充實軍費，擬發行公債一千萬元，分作兩次發行，第一次發行五百萬元，第二次發行五百萬元。此項公債，將由財政部發行，並由中央銀行代理發行。此項公債之發行，將有助於軍費之充實，並有助於國家財政之穩定。

整理問題

整理問題
整理問題，為當前經濟建設之重要問題。整理問題之核心，在於如何有效利用現有資源，並如何吸引外部投資。整理問題之解決，將有助於提高生產力，並有助於促進經濟之發展。

五銀行

五銀行
五銀行，指中央銀行、交通銀行、農民銀行、建設銀行及重慶銀行。此五銀行之業務，將有助於國家金融之穩定，並有助於促進經濟之發展。

三和

三和
三和，指三和銀行。三和銀行之業務，將有助於國家金融之穩定，並有助於促進經濟之發展。

擬提議國幣代用券暫行條例

擬提議國幣代用券暫行條例
擬提議國幣代用券暫行條例，旨在規範國幣代用券之發行與流通。此項條例之擬定，將有助於提高國幣代用券之信用，並有助於促進經濟之發展。

天津九六兌現
天津九六兌現，指天津九六兌現銀行。此項兌現業務，將有助於國家金融之穩定，並有助於促進經濟之發展。

昨日證券交易市況

昨日證券交易市況
昨日證券交易市況，指昨日證券市場之交易情況。昨日證券市場之交易情況，將有助於國家金融之穩定，並有助於促進經濟之發展。

滬整理債均漲

滬整理債均漲
滬整理債均漲，指上海整理債之價格均有所上漲。此項上漲，將有助於國家金融之穩定，並有助於促進經濟之發展。

平市匯兌

平市匯兌
平市匯兌，指平市匯兌銀行。此項匯兌業務，將有助於國家金融之穩定，並有助於促進經濟之發展。

津市電匯稍跌

津市電匯稍跌
津市電匯稍跌，指天津市電匯之價格略有下降。此項下降，將有助於國家金融之穩定，並有助於促進經濟之發展。

北平足金堅漲
北平足金堅漲，指北平足金之價格堅硬上漲。此項上漲，將有助於國家金融之穩定，並有助於促進經濟之發展。

天津金價堅挺

天津金價堅挺
天津金價堅挺，指天津金價之價格堅硬。此項堅挺，將有助於國家金融之穩定，並有助於促進經濟之發展。

平市票價微疲

平市票價微疲
平市票價微疲，指平市票價之價格略有疲軟。此項疲軟，將有助於國家金融之穩定，並有助於促進經濟之發展。

國內匯兌

國內匯兌
國內匯兌，指國內匯兌銀行。此項匯兌業務，將有助於國家金融之穩定，並有助於促進經濟之發展。

平市電匯回跌

平市電匯回跌
平市電匯回跌，指平市電匯之價格略有回落。此項回落，將有助於國家金融之穩定，並有助於促進經濟之發展。

各國外幣
各國外幣，指各國外幣之匯率。此項匯率，將有助於國家金融之穩定，並有助於促進經濟之發展。

債市行市

債市行市
債市行市，指債市之行情。此項行情，將有助於國家金融之穩定，並有助於促進經濟之發展。

各行市價

各行市價
各行市價，指各行市價之行情。此項行情，將有助於國家金融之穩定，並有助於促進經濟之發展。

油行
油行，指油行之行情。此項行情，將有助於國家金融之穩定，並有助於促進經濟之發展。

糖行
糖行，指糖行之行情。此項行情，將有助於國家金融之穩定，並有助於促進經濟之發展。

旅行一覽
旅行一覽，指旅行之指南。此項指南，將有助於國家金融之穩定，並有助於促進經濟之發展。

輪船出口日期

輪船出口日期
輪船出口日期，指輪船出口之日期。此項日期，將有助於國家金融之穩定，並有助於促進經濟之發展。

各埠往來
各埠往來，指各埠往來之時間。此項時間，將有助於國家金融之穩定，並有助於促進經濟之發展。

各埠往來
各埠往來，指各埠往來之時間。此項時間，將有助於國家金融之穩定，並有助於促進經濟之發展。

各埠往來
各埠往來，指各埠往來之時間。此項時間，將有助於國家金融之穩定，並有助於促進經濟之發展。

五分一厘五毫零米五升八合
六分零一厘四毫零米五升八合
四分三厘九毫零米五升八合
六分零五厘零米五升八合
三分四厘八毫零米四升六合
四勺零。六則田。每畝徵銀
担不均之弊。已可見見。此
大本省清查田賦。力求切實
整理。該縣清查。業已告竣
上核彙送聯章。惟田價一
項。或有參差。每畝少者四十
角。或一二元。多者三四十

衆
總

員起

來從

部特來
收託承

二話西盤
九南城陸
七局根宜
號電外

汕頭 福平路

號



中華民國
日十二月一年八十

日期星

爲詩人的英雄(續)	眉君譯
湖濱	鄒西
居友論文藝天才	鄒文照
早秋(續)	陳翔鶴
生的時光	劉紹青譯

第十五號

目錄

爲詩人的英雄(續)

嘉萊爾著
眉君譯

人恐怕要說，「強烈」，跟那爲轉移的許多東西，都是但丁的天才的佔優勢的特色呢。但丁，在我們看來，並不是一個博大的心懷；相反是一個狹隘的，甚至於於深淵見解深遠的心懷；這在一部分是他的時代和地位的結果，而一部分則屬於他自己的天性。他的偉大，在各方面，都已經把他自己集中在烈火般的強度和深度裡邊了。他所以是「世界的偉大」，並不因爲他是「世界的廣」，却因爲他是「世界的深」。通過所有的對象，就好像他一直在穿貫神的心坎。據我知曉的，就沒有一件像但丁這樣強烈的東西。譬如，從他的強烈的最外層的進展開始，研究一下他，研究一下他怎樣地出色，他有一種偉大的幻視力，捉住一種東西的真相，就把牠表現出來，任其展現都不多餘。你們記得那關於地獄王代特的廳堂他得到的最初的景象嗎？「紅的」尖閣，燒紅的鐵的圓錐體在透過陰沉的模範的穹蒼發着光呢；這模範地生動，這樣地鮮明，這樣地立時而止，永遠地活現啊！這簡直是但丁的整個的天才的象徵。在他有着一種清潔，一種純粹的純粹性；就是羅馬的歷史家塔西陀都算不了更清潔，更純粹的，據我看，就但丁說所以這就是一個純粹的，自然然而地就從這人發了出來。一句中肯的話，隨着就是「這真像，任其展現都不多餘。他的沉默較比言語更爲雄辯的呢。這真像，用一種鋒利果決的優雅舉止他捉住一種東西的真相；就好像用一枝火筆描進了這種東西一樣。普魯陀司，那咆哮着的巨人，在佛爾基爾的斥責之下倒塌下來；這簡直「就像船桅忽然被折斷時，船帆的

華北日報副刊

「沉落一樣」。或是那可憐的伯路奈圖，拉丁尼，跟那「烤焦的」的而說，都顯得黑糊糊而且憔悴了；而且那「狂烈的雪花」在那裏落在他們身上，一種「狂烈的雪花並沒有風」，徐緩，遲疑，却永不止息！或是那些墓的墓吧；方形的石棺，在那沉悶的隱隱燃燒着的廳堂裡，每個跟隨的「亡魂」都陷在苦惱裡邊；那些蓋都在那裏開放了；經過永劫，牠們要在世界末日才被關閉起來呢。你看，法林納塔怎樣地起來；卡瓦爾塔特怎樣地倒下——在聽到他的兒子，和那過去式的「他」時啊！在但丁裡邊的這真正的律動就含有某種簡潔的東西在；敏捷，果決，差不多勇武了。這是關於他的天才的，最內在的本質呢，這種描寫法。這人的猛烈，敏捷的意大利人的天性，這樣地沉默，熱情，跟他的迅速斬截的律動，他的沉默的「淺淡的忿怒」，都把他自己在這些東西裡邊說出來了。(未完)

湖濱

鄒西

是個安靜的秋日的黃昏，
天空中沒有飛鳥，
草裡邊沒有蟲鳴，
你抱着琴，我依傍着你，
我們走近了那小小的湖濱；
拂着憔悴的秋草，踏着半枯的落葉，
默默地緩緩地走近了那小小的湖濱。
湖水啊是這樣地平靜，
像是再不顫動的心兒，像是死了愛情，
在這樣的湖邊，

我們靜靜地立定，
我依傍着你，你抱着那沈默的琴聲。
落日已在陰沈的山後，
天際燒着一片的暮雲，
紫的山，紅的樹……
是啊，也是個燦爛的秋日的黃昏；
只是一切是這樣地靜，死樣地靜，
燦爛的秋光，只讓人想到那背後的飄零。
我輕輕依在你底肩頭，望着平靜的湖水，
你望着平靜的湖水，抱着那沈默的琴聲，
我底唇深深地鎖起，
你底唇深深地鎖起，
對着那平靜的湖水，
對着那安靜的黃昏，
我們相依地並立，
像在默然期待着，——但期待着什麼？
還能有什麼會來在這樣深秋的黃昏？
註：這裡的琴聲是 Lyre 不是 Harp。
居友論文藝天才(續)
(一)社會性強烈者之天才
2 天才的第一特色——想像力
天才的第一特色是想像力的豐富。創造的詩人純然是一個預言

華北日報副刊

家，他把他可能的，有時竟把荒謬的，都看作真實的。「我們爲免除困難起見所稱爲幻覺的那種不可思議的與現實結合，是存在於自然界中的。或幻覺，或實在，他們的幻覺過去了，替身其地的都可以看得到。」(見 Hugo 的 Les Travailleurs de la mer) 所以，對於一個詩人，沒有比他更純粹主觀的了。想像的世界在詩人的獨有形式中，是真實的世界。內部的世界不是其他一個世界的延長；不是自然界中的一個新自然世界；你把他人的自然界，加以這普遍的「自然界」上，你就有了藝術。藝術是加在自然界的人 (ars homo aditus nature)。在另一方面，這現實又是什麼？對於一個詩人，這也是一種幻象，雖然與腦筋裡所孕育出的異其種類，却終究是一個幻象。
真實的幻象穿透你的思想。
你自稱一切的造物主，
你看見，她在這邊，這偉大的幻像，
她登上去，她走過去，這充滿了這宇宙
(見 Hugo 的 La lune)
莎士比亞曾用深遠的悲調說明真實與幻覺，自然與藝術，生命與幻覺的相類。他說：「我們的遊戲如今是終止了，這些生物，我們的演者，全是些精靈；他們消滅在天空中，在微妙的時空中……如同這幻象的無基礎的搖擺，披蓋的高塔，華美的宮殿，莊嚴的教堂，這大地自己和他所包容的一切，遲早要消滅的，也和這些非物質的精靈一樣，消滅得連一些水汽也不留在他的後面。我們和夢是用同一材料做成的，我們這微細的小生命四邊都圍着夢。殿下，我有些悲悶了，請聽我的弱點，我的老腦是煩了……」(見 Tempest 的第四幕)

華北日報副刊

工作，巴爾扎克說是人類最大工作之一。所以「藝術上佔光榮的」——在這字下應了解一切思想上的創造——特別是勇氣——一種俗人不得知的勇氣——思想，冥想，感受美的作品是一種快樂的事業，恰如一個淫蕩女過着她的幻想的生活是一樣。但是總要想產生，分娩，動動懸懸地養育他的孩子！這種創造的習慣，這種對於做母親的不厭倦的愛好，這種腦筋的疲勞，很困難地得到，而失去的容易却很難。(見 Balzac 的 La Cousine Bette)
3 天才的第二特色——感情同情社會性之強烈
可是天才之支配的及興奮的感情是什麼呢？依我們的見解，藝術的和文學的天才是一種同情社會性非常強烈的形式，他要創造一個新世界，一個有生物的世界才覺得滿足。天才愛的是強烈者，他堅毅地，如同一切愛似的，傾向於生命的創造。天才爲要了解一切，應該戀愛一切。就是在科學裡，假如「不斷地思索——真理——而發見他，這正因爲愛他，所以纔不斷地思索他。達爾文說：「我做科學家所以能成功的緣故，不管這成功的程度如何，我自己能判斷得的，是對於我的複雜而不同的精神狀態和性質。在這些狀態中最主要的是：對於科學的愛好，思索某一問題時有無限度的忍耐力，集合事實而觀察他們的手段，發覺力與常識的平均。因此我這樣能力薄弱的人，居然能影響到許多學者對於幾處重要點的意见，這是很不可思議的」。在這些不同的性質上，還應該加上一條他自己沒有說出而他的傳記裡却已記錄下來的，便是一種「熱情」的能力，這能力使他愛他所觀察的一切，愛植物，愛蟲豸，自牠們的形式一直愛到牠們的羽翼。用一種常常發揮的讚美心，使最細微的地方或下等的生物擴大起來。他自己所說的「對於科學的愛好」便變爲一種對科學的對象之熱烈嗜好，愛一切的生物，對他們普遍的同情。

我們普通有一句話說：「請你處在我的位置，請你處在他的位置。」實際上，我們不必費很多的力便可以處在別人的外表的環境。但是文學的和藝術的天才之真正本領，却在於不特能脫却環境我們的環境，而亦能脫離內部的環境，如教育，出生的情況，或是精神狀態，甚至性的差別和後天所得美德或缺點等，就是自己脫却主觀，使得自己在一切不其緊要的現象下，僅有一點意志和生命的閃光。這樣自身單純化 (se simplifier) 了之後，我們才可以把這本身感覺得的生命，不僅放在他人活動的範圍內，或是他人的肢體內，並且可以放在他人的核心內。因此有一名言說：「藝術家，詩人，小說家應該「生活在他自己作出的人物內」，而且並非在這人物內過皮相的生活，應該更深地進入於這人物的內心，彷彿他就是這人物似的。創造生命祇能以自己的生命作根據，所以富於想像的天才，應該具有一個充分強烈的生命，使得他所創造的各色人物是活潑潑地，沒有一個是自己的單純模型或是描摹。用他自己的個人的唯一生命的天賜，產生一個新的，以前所無的生命，這是一切創造家應該解決的問題。
個人的生命是以言語，思想，行動的統一和系統而組成的。這種系統的形式隨人而異，不能預先規定，因爲我們不能斷定在環境影響下的活的腦細胞的千變萬化。但是詩人，小說家却應該覺察出來，換言之，就是覺察一切個人言語不能表現的性質，依此，在「可能的」限制以內，便可以創造了。
(未完)

早秋(續)

陳翔鶴



北平地方法院

▲查王陸氏訴陳幼愚等債務一案現因陳幼愚等不願履行債務經法院裁定准予宣告破產並選定王陸氏為破產管理人現正清理債務中
▲查朱會卿訴朱會卿等債務一案現因朱會卿等不願履行債務經法院裁定准予宣告破產並選定朱會卿為破產管理人現正清理債務中
▲查朱會卿訴朱會卿等債務一案現因朱會卿等不願履行債務經法院裁定准予宣告破產並選定朱會卿為破產管理人現正清理債務中
▲查朱會卿訴朱會卿等債務一案現因朱會卿等不願履行債務經法院裁定准予宣告破產並選定朱會卿為破產管理人現正清理債務中

天津地方法院

▲查王陸氏訴陳幼愚等債務一案現因陳幼愚等不願履行債務經法院裁定准予宣告破產並選定王陸氏為破產管理人現正清理債務中
▲查朱會卿訴朱會卿等債務一案現因朱會卿等不願履行債務經法院裁定准予宣告破產並選定朱會卿為破產管理人現正清理債務中
▲查朱會卿訴朱會卿等債務一案現因朱會卿等不願履行債務經法院裁定准予宣告破產並選定朱會卿為破產管理人現正清理債務中
▲查朱會卿訴朱會卿等債務一案現因朱會卿等不願履行債務經法院裁定准予宣告破產並選定朱會卿為破產管理人現正清理債務中

河北財政廳

▲查王陸氏訴陳幼愚等債務一案現因陳幼愚等不願履行債務經法院裁定准予宣告破產並選定王陸氏為破產管理人現正清理債務中
▲查朱會卿訴朱會卿等債務一案現因朱會卿等不願履行債務經法院裁定准予宣告破產並選定朱會卿為破產管理人現正清理債務中
▲查朱會卿訴朱會卿等債務一案現因朱會卿等不願履行債務經法院裁定准予宣告破產並選定朱會卿為破產管理人現正清理債務中
▲查朱會卿訴朱會卿等債務一案現因朱會卿等不願履行債務經法院裁定准予宣告破產並選定朱會卿為破產管理人現正清理債務中

▲查王陸氏訴陳幼愚等債務一案現因陳幼愚等不願履行債務經法院裁定准予宣告破產並選定王陸氏為破產管理人現正清理債務中
▲查朱會卿訴朱會卿等債務一案現因朱會卿等不願履行債務經法院裁定准予宣告破產並選定朱會卿為破產管理人現正清理債務中
▲查朱會卿訴朱會卿等債務一案現因朱會卿等不願履行債務經法院裁定准予宣告破產並選定朱會卿為破產管理人現正清理債務中
▲查朱會卿訴朱會卿等債務一案現因朱會卿等不願履行債務經法院裁定准予宣告破產並選定朱會卿為破產管理人現正清理債務中

▲查王陸氏訴陳幼愚等債務一案現因陳幼愚等不願履行債務經法院裁定准予宣告破產並選定王陸氏為破產管理人現正清理債務中
▲查朱會卿訴朱會卿等債務一案現因朱會卿等不願履行債務經法院裁定准予宣告破產並選定朱會卿為破產管理人現正清理債務中
▲查朱會卿訴朱會卿等債務一案現因朱會卿等不願履行債務經法院裁定准予宣告破產並選定朱會卿為破產管理人現正清理債務中
▲查朱會卿訴朱會卿等債務一案現因朱會卿等不願履行債務經法院裁定准予宣告破產並選定朱會卿為破產管理人現正清理債務中

▲查王陸氏訴陳幼愚等債務一案現因陳幼愚等不願履行債務經法院裁定准予宣告破產並選定王陸氏為破產管理人現正清理債務中
▲查朱會卿訴朱會卿等債務一案現因朱會卿等不願履行債務經法院裁定准予宣告破產並選定朱會卿為破產管理人現正清理債務中
▲查朱會卿訴朱會卿等債務一案現因朱會卿等不願履行債務經法院裁定准予宣告破產並選定朱會卿為破產管理人現正清理債務中
▲查朱會卿訴朱會卿等債務一案現因朱會卿等不願履行債務經法院裁定准予宣告破產並選定朱會卿為破產管理人現正清理債務中

▲查王陸氏訴陳幼愚等債務一案現因陳幼愚等不願履行債務經法院裁定准予宣告破產並選定王陸氏為破產管理人現正清理債務中
▲查朱會卿訴朱會卿等債務一案現因朱會卿等不願履行債務經法院裁定准予宣告破產並選定朱會卿為破產管理人現正清理債務中
▲查朱會卿訴朱會卿等債務一案現因朱會卿等不願履行債務經法院裁定准予宣告破產並選定朱會卿為破產管理人現正清理債務中
▲查朱會卿訴朱會卿等債務一案現因朱會卿等不願履行債務經法院裁定准予宣告破產並選定朱會卿為破產管理人現正清理債務中

▲查王陸氏訴陳幼愚等債務一案現因陳幼愚等不願履行債務經法院裁定准予宣告破產並選定王陸氏為破產管理人現正清理債務中
▲查朱會卿訴朱會卿等債務一案現因朱會卿等不願履行債務經法院裁定准予宣告破產並選定朱會卿為破產管理人現正清理債務中
▲查朱會卿訴朱會卿等債務一案現因朱會卿等不願履行債務經法院裁定准予宣告破產並選定朱會卿為破產管理人現正清理債務中
▲查朱會卿訴朱會卿等債務一案現因朱會卿等不願履行債務經法院裁定准予宣告破產並選定朱會卿為破產管理人現正清理債務中

影攝光真
本社現將場作各部分加大擴充所有攝影沖印放大等交件迅速決不延誤攝影仍照定價七折以答惠顧諸君之雅意
西長安街廿五號
眞光攝影社
電話一四一

育代乳粉
嬰兒之健壯久服自能肥壯此乳粉大有裨益不獨嬰兒之健壯且年長老弱之人服此乳粉大有裨益不獨嬰兒之健壯且年長老弱之人服此乳粉大有裨益
定價小桶一元五角各大藥房各乾果舖均有代售

鳴謝由科
謝鳴謝由科
鳴謝由科
鳴謝由科

龜齡集
龜齡集
龜齡集
龜齡集

福順油漆局
福順油漆局
福順油漆局
福順油漆局

天豆精乳
本公司發行豆精功效與普通舖戶所售迥不相同良以製法新穎完全採用最新科學方法際茲寒氣襲人諸君正宜及時珍攝每日服用天一豆精則必康健無比頃蒙北平特別市市長何克之先生題詞謹此鳴謝
足食壽人
天一豆精製造所
每三十瓶售洋壹元
清晨八時速送決不延誤
影電看請滿月
宣外大街二號
電話三六三

諸君預防冒牌
本堂秘製立止頭痛粉業經北平特別市市長何克之先生題詞謹此鳴謝
全國註冊局令
本堂秘製立止頭痛粉業經北平特別市市長何克之先生題詞謹此鳴謝
全國註冊局令
本堂秘製立止頭痛粉業經北平特別市市長何克之先生題詞謹此鳴謝
全國註冊局令